

CETERAC

(export du DFSM au 16/05/2022 à 13:55)

[1] CETERAC Sciences de la nature - Botanique

nom masc.

Étymologie ar. : satrak

Définition Herbe* qui croît en touffes sur les rochers, les vieux murs, dont les feuilles ressemblent la langue d'un cerf.

Notes

- CERFLANGUE SCOLOPENDRE SCOLOPENDRIE

Glose L'étymologie du FEW XIX 173a : sitarag (ar.) est à corriger, voir M. Kiwitt, *Der altfranzösische Fiebertraktat Fevres. [...]*, Würzburg 2001 (Würzburger medizinhistorische Forschungen 75), p.100.

Glose *Phyllitis scolopendrium*, L. (famille : Aspleniaceae, Polypodiaceae), ancien nom : *Asplenium scolopendrium*, scolopendre, langue-de-cerf. cf. Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diét.*, éd. Y. Schauwecker, p.180.

Citations

- Ceterac c'est une herbe qui est ainsi appelée. Elle croist contre murs vieux et sur pierres et anciens edifices de pierre.
Anon., *Grant herbier (Secrets de Salerne)*, XVe s., p. 97.

[2] CETERAC Médecine - Pharmacopée

nom masc.

Étymologie ar. : satrak

Définition Cette herbe* en tant qu'elle possède des vertus médicales.

Notes

- LANGUE SCOLOPENDRE SCOLOPENDRIE

Glose Phyllitis scolopendrium, L. (famille : Aspleniaceae, Polypodiaceae), ancien nom: Asplenium scolopendrium, scolopendre, langue-de-cerf. cf. Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diét.*, éd. Y. Schauwecker, p.180.

Glose L'étymologie du FEW XIX 173a : sitarag (ar.) est à corriger, voir M. Kiwitt, *Der altfranzösische Fiebertraktat Fevres*. [...], Würzburg 2001 (Würzburger medizinhistorische Forschungen 75), p.100.

Citations

- Recipe [endiviae], scariolae, linguae cervinae, ceterac , [politri]ci, adiantum, capillae veneris, [violaru]m ana une poignée, violis, [boragin]is ana uncias duas, quatre [semen]ces froides ana une once, [prunor]um dis, timi, epitimi ana drachma [una], sennae, coscotae ana drachmas deus, [rubar]bari drachme une, si bolezt totes [ces] choses ensamble, for le rebarbe [met]ez après que les autres choses [so]nt bolies, si en fetez une decoccion, et li donez a boivre matin et soir une once avec deus tanz de eve teve. Ce donez en esté, t?qup?? tammuz.
Anon., *Traité sur les fièvres, ca 1190, fol. 217v.*
- Le foie confortent ces choses : [...], la semence de scariole et de letuse et de solatre et de cicoré et de fennoil aachepin, lupini, coctanorum, pirorum, mespilorum et de fresces roses, cuscute, mege de lait de cievre, aristologie longue et la reonde, capilli veneris, ceterac , pollitricum...
Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 691.*
- Recoif/ Aigremoine,/ Feuilles d'olive,, de chascun une poignée/ Ceterac ...
Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, chap. 1971, p. 158.*